

**4 309 КГ алтын**  
өндүрүлгөн



**3 095 КГ алтын**  
өткөрүлгөн



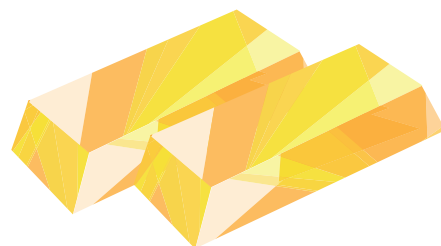
Centerra Gold Inc. («Центерра») жана «Кумтөр Голд Компани» (КГК) 2017-жылдын III чейрегиндеги ишинин жыйынтыктарын чыгарышты. Биринчи жарым жылдыкта “Кумтөрдө” 404 584 унция<sup>1</sup> же 12 583,98 кг алтын өндүрүлгөн. КГК жыл башынан бери 6,8 миллиард сомдон ашуун салыктарды жана милдеттүү төлөмдөрдү которгон.

	III чейрек, 2017-ж. 30-сентябрга			9 ай, 2017-ж. 30-сентябрга		
	2017	2016	% өзгөрүү	2017	2016	% өзгөрүү
Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн. USD) <sup>2</sup>	124,3	218,7	(43%)	457,1	452	1%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын <sup>4</sup> өздүк наркы (млн. USD)	54,5	96,5	(44%)	207,1	244,4	(15%)
Сатып өткөрүлгөн продукциянын <sup>4</sup> өздүк наркы (унциясына USD)	548	585	(6%)	561	689	(19%)
Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)	49 251	34 838	41%	131 108	108 856	20%
Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)	2 465	3 970	(38%)	2 477	8 687	(71%)
Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)	1 505	1 571	(4%)	4 578	4 722	(3%)
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	3,47	4,11	(16%)	3,51	3,01	17%
Алтынды ылгап алуу коэффициенти (% менен)	80,50%	81,40%	(1%)	78,60%	77,00%	2%
Өндүрүлгөн алтын (унция менен) <sup>1</sup>	138 561	166 030	(17%)	404 584	350 199	16%
Өндүрүлгөн алтын (кг менен)	4309,73	5164,11	(17%)	12 583,98	10 892,41	16%
Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен) <sup>1</sup>	99 514	164 847	(40%)	369 431	354 500	4%
Сатып өткөрүлгөн алтын (кг менен)	3095,23	5127,32	(40%)	11 490,60	11 026,19	4%
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы <sup>4</sup> (унциясына USD)	1 249	1 327	(6%)	1 237	1 275	(3%)
Капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоого) <sup>4</sup> (млн. USD)	15,5	13	19%	44,2	49,6	(11%)
Капиталдык жумшоолор (өнүктүрүүгө) <sup>4</sup> (млн. USD)	5,2	3,2	63%	11	13,3	(17%)
Капиталдык жумшоолор (кыртыш ачуу иштерине) <sup>4</sup> (млн. USD)	5,2	3,2	63%	11	13,3	(17%)
Операциялык жумшоолор (сатып өткөрүүнүн негизинде) <sup>4</sup>	268	274	(2%)	274	350	(22%)
Түзөтүлгөн операциялык жумшоолор <sup>4</sup> (унциясына USD)	338	303	11%	321	390	(18%)
Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор <sup>4</sup> (сатып өткөрүлгөн унцияга USD)	807	555	45%	782	695	12%

<sup>1</sup>- Маалымат үчүн: троялык унция = 31,10348 грамм.  
<sup>2</sup>- Башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акчалай суммалар АКШ долларында келтирилген.  
<sup>3</sup>- Тегерекөөлөрдөн улам айрым цифралар дал келбешти мүмкүн

<sup>4</sup>- «Түзөтүлгөн операциялык жумшоолор», «Өндүрүштү колдоого жалпы жумшоолор», салыктарды эсепке алган жана албаган «Бардык жумшоолор», доллар менен сатып өткөрүлгөн бир унцияга, «Сатып өткөрүлгөн продукциянын орточо баасы» менен «Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы» сатылган унцияга кайра эсептөөлөрдөгү, Капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоого жана өнүктүрүүгө), Операциялык жумшоолор (сатып өткөрүүнүн негизинде), Бухгалтердик эсептин жалпы кабыл алынган көрсөткүчтөрүнө кирбейт.

«Кумтөр» кенинде өндүрүлгөн Доре куймаларын КГК, «Кыргызалтын» ААКы жана КР Өкмөтү ортосунда түзүлгөн алтын жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө макулдашууда каралгандай, Кара-Балта ш. аффинаждык ишканада кайра иштетүү үчүн «Кыргызалтын» сатып алат. Аффинаждалган алтын менен күмүштү КРдин аймагында жана анын сыртында сатып өткөрүү укугуна жалгыз «Кыргызалтын» ААК гана ээ.



## Операциялык жумшоолор

Операциялык жумшоолор<sup>4</sup> (сатып өткөрүү көрсөткүчтөрүнүн негизинде) \$57,5 млн доллар:

- Кыртыш ачуу иштерин кошо алганда, тоо-кен иштерин жүргүзүүгө жумшоолор \$49,2 млн долларов;
- Фабрикалык кайра иштетүүгө жумшоолор \$19,5 млн доллар;
- Кен ишканасын тейлөөгө чыгымдар 10,5 млн доллар;

## операциялык жумшоолор

\$57,5  
МЛН



## КР бюджетине төлөмдөр жана башка милдеттүү которуулар

2017 жылдагы  
III чейрегинин  
бюджетке салым  
2 млрд  
сом



	АКШ* доллары менен		
	1-чейрек 2017	2-чейрек 2017	3-чейрек 2017
Дуң кирешеге салык	23 168 141	27 041 241	22 671 153
Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салым	1 389 468	2 472 792	1 743 935
Экологиялык төлөм	310 000	-	-
Кызматкерлердин кирешесине салык	1 245 567	1 173 336	987 757
КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр	5 673 426	4 984 932	4 811 394
Бажы төлөмдөрү	148 828	139 379	95 362
Резидент эместердин кирешесине салык	168 592	152 640	84 533
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	114 487	236 483	62 131
<b>Бардыгы</b>	<b>32 218 509</b>	<b>36 200 803</b>	<b>30 456 265</b>
<b>Чейрек соңуна карата АКШ долларынын КРнын сомуна карата расмий курсу</b>	<b>68,6069</b>	<b>69,1367</b>	<b>68,6585</b>
<b>Төлөмдөрдүн эквиваленти сом менен</b>	<b>2 210 412 018</b>	<b>2 502 804 052</b>	<b>2 091 081 501</b>

Эскертүү: 2009-жылдын 24-апрелиндеги "Кумтөр" долбоору боюнча жаңы шарттар жөнүндө макулдашууга ылайык, дуң киреше салыгын жана Ысык-Көл облусун өнүктүрүү фондуна салымды эсептөө үчүн негиз катары көрсөтүлгөн мезгилдеги продукцияны сатуудан түшкөн иш жүзүндөгү акча каражаты саналат.

## Комментарий

«Центерра Голд» компаниясынын Башкы кызмат адамы Скотт Пери мындай деп белгиледи: "Үчүнчү кварталда биз компаниянын бардык бөлүмдөрүндө ар бир кызматкерди камтуу менен "Work Safe, Home Safe" аталышындагы программаны киргизүүнү аяктадык. Жылдын аягына чейин биз «Центерранын» ар бир кызматкери жылдын аягына карата тиешелүү окутуудан өтүшү үчүн бардык өндүрүштүк аянтчаларыбызда бул программаны киргизүүнү улантмакчыбыз.

Өткөн чейрек олуттуу окуя – Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен «Кумтөр» долбооруна тиешелүү бардык талаш маселелерди жалпы жөнгө салуу боюнча макулдашууга жетишүү менен коштолду. Бул макулдашуу менен «Кумтөрдүн» кызматкерлеринин жүрүү эркиндигине, ошондой эле «Кумтөрдүн» «Центеррага» каражаттарды которуу мүмкүнчүлүгүнө бардык чектөөлөрдү алып салуу каралат.

«Центерра» жөнүндө кошумча маалымат жана пресс-релиз толугу менен SEDAR системасында [www.sedar.com](http://www.sedar.com) жана [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com) жана [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg) корпоративдик сайттарда.



**Кумтөр кен ишканасы** Кыргыз Республикасында жайгашып, Борбор Азиядагы батыш компания башкарган эң ири алтын кен. 1997-жылдын май айында өнөр-жайлык өндүрүш башталгандан тартып 2017-жылдын 30-сентябрына чейин Кумтөрдө жалпысынан **11,389 млн унция** же **354,257 тонна алтын** өндүрүлгөн.

«Кумтөр Голд Компани» бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жооптуу «Кумтөр» долбоорунун оператору.



centerra GOLD



**Centerra Gold Inc. («Центерра»)** Түндүк Америкада, Азияда жана дүйнөнүн башка рынокторунда алтын кендерин алуу, чалгындоо, кайра иштетүү жана эксплуатациялоо менен алектенген алтын өндүрүүчү канадалык компания. «Центерра» Борбор Азиядагы эң ири батыш алтын өндүрүүчү. «Центерра» акциялары Торонто фондулук биржасында (TSX) CG символунда жүргүртүлөт. Компания Торонто шаары, Онтарио штаты, Канадада жайгашкан.

Кыргыз Республикасы «Кыргызалтын» ААКы аркылуу «Центерра» акцияларынын эң ири үлүшүнүн - **77 401 766 акциясынын** кармоочусу. 2017-жыл, 16-ноябрга карата Кыргызстан акциялар үлүшүнүн наркы **454 млн доллардан ашты.**